

Til: Instituttstyret

Fra: Instituttleder

Sakstype: V-sak

Møtesaksnr.: 61/2020

Møtenr. 8/2020

Møtedato: 3.12.2020

Notatdato: 26.11.2020

Arkivsaksnr.:

Saksbehandler: Ragnhild Rebne

Prosess endring av institutt navn

Saksfremstilling

Vi har mottatt følgende forslag fra Anne Stensvold på vegne av fagmiljøet på religionsvitenskap:

Institutt for kulturstudier og orientalske språk endres til Institutt for kultur-, religion- og Asia- og midtøstenstudier (IKRAM).

Dette er oppfølging til forslag lagt frem av ledelsen som grunnlag for diskusjon 10. mai 2017, der det viste seg at instituttets ansatte generelt var positive.

Forslaget ble opprinnelig lansert av Midtøsten på instituttseminar 19. april 2017.

Dekan ved HF har allerede erklært at navneskifte er opp til instituttet selv.

Punkter som taler for dette navneskiftet.

- *Synliggjør faggruppene som per nå ikke er representert i navnet (Midtøsten, Sør-Asia og religionsvitenskap). Dette er viktig med tanke på både studier, forskning, rekruttering, så vel som med tanke på tilhørighet.*
- *Viser at studiene av Øst-Asia ikke bare begrenser seg til språk.*
- *Synliggjøringen av både religionsvitenskap og den tverrfaglige kompetansen som ellers finnes på religion, er spesielt viktig i konkurransen med TF som stadig presenterer teologiske studier som religionsvitenskapelige, men også viktig med henhold til MF.*
- *Løser diskusjon om hvorvidt orientalismebegrepet er passende.*
- *Begrepene som ble brukt i forslaget IKRAM, syntes å være akseptable for hver av de respektive faggruppene som noe som representerte dem.*



Spørsmålet om endring av institutt navn har vært drøftet i ulike fora på instituttet flere ganger de siste årene. På sitt møte 12. mars 2020 fattet styret følgende vedtak:

Styret ber instituttleder utrede kostnader ved et eventuelt bytte av institutt navn, og klargjøre hvordan saksgangen vil være. Når denne informasjonen foreligger vil styret ta stilling til om vi skal starte en prosess i organisasjonen for vurdering av navnebytte, og hvordan denne eventuelt skal legges opp.

På bakgrunn av styrets diskusjon vil saken neste gang tas opp i en bredere ramme om instituttets profil.

Saken var også en del av en bredere drøfting på instituttstyrets møte i juni, uten at dette ledet til helt klare konklusjoner. Fra fakultetet mottok vi 22. juni svar på spørsmål om saksgang og kostnader (se notat nedenfor). Siden da har saken ligget i bero. Høstsemesteret har vært svært krevende, særlig på undervisningssiden og i forbindelse med forskermobilitet, i en situasjon med fortsatte (og skiftende) covid-relaterte restriksjoner. Vi var også pålagt å gjennomføre en prosess i organisasjonen for å følge opp ARK-undersøkelsen, og det har ikke vært kapasitet til samtidig å involvere de ansatte i en høringsprosess om institutt navn, eller prioritere oppfølging av alle de områder en eventuell navneendring medfører.

Fra januar er det ny faglig ledelse og nytt instituttstyre ved IKOS. Det er naturlig at de som da tar over lederansvaret legger en videre plan for hvordan saken skal håndteres.

Vedtaksforslag:

Styret ber den nye ledelsen ved IKOS forberede for instituttstyret et opplegg for når og hvordan en prosess for mulig endring av institutt navn kan gjennomføres.

Saksgang og kostnader knyttet til et eventuelt navnebytte ved IKOS

Camilla Chausse, 22. juni 2020

Bakgrunn

IKOS sitt styre har bedt instituttleder utrede saksgang og kostnader ved et eventuelt bytte av institutt navn i instituttstyremøte 19. mars.

Momenter i saken

1) Saksgang

Saksgang i to trinn:

- Vedtak om navneendring i instituttstyret.
- Vedtak om navneendring i fakultetsstyret.

Tidspunkt for skifte av navn:

Bør være ved årsskiftet av hensyn til systemene.

2) Kostnader og tidsbruk

Det følgende er basert på et første innspill fra kontakter ved andre enheter på UiO og seksjonssjefene i fakultetsadministrasjonen. Det kan være momenter som ikke er kommet med og som kan føre til mer kostnader og/eller tidsbruk enn den som skisseres under.

a. UiO-nivå

Nettsider

Forutsatt at stedkoden ikke endres beregner nettredaksjonen UiO og USIT følgende jobb:

- To dagsverk i arbeid for USIT, går som drift så instituttet behøver ikke betale spesifikt for de endringene. USIT gjør: tekstlig innhold scriptes og endres på engelsk og norsk, noe manuelt ryddearbeid, videresendinger og rettinger av lenking, rammeverk, søkeindeks m.m.
- Ett dagsverk i endringer på studieinnhold, lokalisering av hvor det står og generell oppfølging av nettgruppen sentralt.

Dersom stedkoden endres vil det kunne bli noe mer arbeid for både nettgruppa og USIT.

Vær obs på at det kreves mye arbeid av fakultet/institutt for å rette opp i andre systemer (det gjør ikke nettredaksjonen sentralt eller USIT). Eksempelvis Canvas, Mine studier, Meldeapp, Christin m.m. Dette kan kreve flere dagsverk, for å sikre oppfølging og at endringene gjennomføres.

Kontakt i nettredaksjonen UiO: Fung. nettredaktør Marte Veierød. Hun har også snakket med Tømm Eriksen i USIT.

Skilting

Skilt utvendig og i fellesområder: En omskilting vil ikke innebære kostnader for instituttet, men noe tidsbruk. Bestilling sendes Eiendomsavdelingen. De har ikke fullt ut oversikt over plasseringen av alle skilt, så instituttet må selv kartlegge hvor det er behov for omskilting. Eiendomsavdelingen bør ha beskjed i god tid slik at det kan settes en dato for når omskilting skal skje.

Skilt på kontordører, internt på institutt: Instituttet må selv endre og printe nye skilt.

Kontakt i Eiendomsavdelingen: seniorarkitekt Bent Aaby.

Maler, grafisk

Et navnebytte innebærer at det må lages nye logoer i alle versjoner og at maler må endres. Det vil ikke koste instituttet noe, men det vil gå arbeidstid på UiO sentralt.

OBS! Det jobbes med en omlegging av designmanualen. Man bør avvete med endringer til omleggingen er gjort siden man risikerer å måtte endre to ganger. Det er uavklart om/hvordan en ny designmanual vil påvirke de enkelte logoene.

Kontakt avdeling for kommunikasjon og samfunnskontakt: Grafisk ansvarlig/designer Hanne Badsgaard Utigard

b. HF, fakultetssekretariatet

Det følgende etter innspill fra seksjonssjefene i fakultetssekretariatet.

Personal

Kan ikke se noen store konsekvenser for personal ut over at navnet som er tilknyttet stedkoden må endres i SAP.

Arkiv

Hvis forkortelsen IKOS endres vil «HF IKOS» slik det framstår i ePhorte nå bli en inaktiv enhet. Alle framtidige journalføringer vil legges til ny enhet. Det får konsekvenser for søk i basen etter IKOS' saker før og etter navneskifte. Søk vil måtte foretas på to enhetsnavn.

Navneendringen skal også framgå i HFs arkivplan under administrasjonshistorien til fakultetet.

Økonomi

Et navnebytte vil betyr at man må oppdatere navnet for IKOS i alle økonomisystemene. Det vil innebære arbeid for seksjon for regnskap sentralt på UiO siden det er de som står for oppdateringene i systemet.

I tillegg må alle data som gjelder resultatindikatorer mest sannsynlig omkodes til å passe inn i fordelingsmodellen. Det blir en manuell jobb for økonomiseksjonen på HF.

Forskningsseksjonen

Et navnebytte har ingen implikasjoner for forskningsseksjonen.

Kommunikasjon

Når det gjelder kommunikasjonsarbeid innebærer bytte av navn først og fremst en endring av nettsidene på norsk og engelsk. Det er vanskelig å estimere omfang av arbeidet uten å kartlegge nettsidene nærmere. Både institutt-, fakultet- og UiO-nivået vil måtte gjøre en relativt stor jobb. Hovedkostnaden vil være i form av arbeidsinnsats på de ulike nivåene.

Hvis forkortelsen IKOS forblir den samme vil arbeidet med oppdateringen av nettsidene bli mindre.

Instituttet må ta stilling til om det ønsker å gjøre en eventuell oppdatering av nettsidene selv eller om det vil at HFs nettredaksjon skal gjøre det. En gjennomgang og oppdatering av nettsidene er et arbeid som går ut over vanlig kvalitetssikring, det blir et eget prosjekt og må bestilles.

Studier

FS:

Instituttene finnes som stedkoder i FS og de skal samsvare med de stedkodene som finnes i SAP. Emner, emnegrupper og programmer koples til instituttens stedkoder og understedkoder, men utover det har ikke instituttene noen stor rolle i FS. Studieseksjonen mener at en navneendring i FS skal gå greit.

Det er flere understedkoder på instituttene (knyttet til fagområder) som har endret navn, og da har de først måttet endres i SAP, og deretter har studieseksjonen bedt om at de endres i FS. Studier regner med at endring av instituttnavn må gjøres på samme måte.

Canvas:

Fakultetet må følge opp overfor UiO sentralt. Det burde være relativt greit å endre det nødvendige i Canvas manuelt. Men navnedata institutt hentes fra SAP, så ting må også endres der.

Inspera:

Fakultetet må følge opp overfor UiO sentralt. Det burde være ganske greit å endre fordi det dreier seg om data som hentes fra kilde-systemer og et integrasjonsskript som muligvis må endres. Studier mener det trolig en grei jobb å ta resten i Inspera.

Når det gjelder både FS, Canvas og Inspera bør instituttet selv styre prosessen og holde orden på totalbildet.

3. Andre momenter som må vurderes

Et navnebytte har implikasjoner for omdømmet og kjennskapet til instituttet. Det er heller ikke mulig å påvirke hvordan instituttet benevnes i andre kanaler enn sine egne.